



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement des Innern EDI

SR 816.111

Anhang 9 der Verordnung des EDI vom 22. März 2017 über das elektronische Patientendossier

Metadaten für den Dienst zur Abfrage der Gesundheitseinrichtungen und Gesundheitsfachpersonen

Ausgabe 1: 24. Juni 2019 (berichtigt am 26.11.2019)

Inkrafttreten: 15. Juli 2019

1 Gegenstand und Geltungsbereich

Anhang 9 legt die Metadaten fest, die im Dienst zur Abfrage der Gesundheitseinrichtungen und Gesundheitsfachpersonen nach Artikel 41 EPDV für die Bezeichnung der Gesundheitseinrichtungen und der Gesundheitsfachpersonen zu verwenden sind.

Für jedes Metadaten-Attribut wird eine verbindliche und abschliessende Liste von zulässigen Werten, der sogenannte Wertebereich (im nachfolgenden auch als Value Set bezeichnet), festgelegt, wobei der Wertebereich eines jeden Attributs mit einem Objektidentifikator (OID) eindeutig referenziert wird. Jeder Wert eines Wertebereichs ist mit der Angabe des Codes aus dem jeweiligen Code-System, dem OID des entsprechenden Code-Systems und einem Begriff eindeutig definiert.

Die Metadaten für die Bezeichnung der Gesundheitseinrichtungen und Gesundheitsfachpersonen dienen auch der Suche von Gesundheitseinrichtungen und Gesundheitsfachpersonen durch die Patientinnen und Patienten. Hieraus ergibt sich die Notwendigkeit, die Begriffe in die Landessprachen und zusätzlich in die Sprache der Patientinnen und Patienten zu übersetzen. Die Übersetzungen werden in Form von Synonymlisten durch eHealth Suisse verwaltet und publiziert¹.

2 Definition der Wertebereiche

2.1 Typ der Gesundheitsfachperson

Value Set: HCProfessional.hcProfession (OID: 2.16.756.5.30.1.127.3.10.8.1)

Code	Begriff	Code System (OID)
00000	Other	2.16.756.5.30.1.127.3.10.9
00100	Aktivierungsfachfrau/Aktivierungsfachmann*	2.16.756.5.30.1.127.3.10.9
00200	Optician	2.16.756.5.30.1.127.3.10.9
00300	Biomedizinische Analytikerin/Biomedizinischer Analytiker*	2.16.756.5.30.1.127.3.10.9
00400	Dental hygienist	2.16.756.5.30.1.127.3.10.9
00500	Drogist/Drogistin*	2.16.756.5.30.1.127.3.10.9
00600	Fachfrau für medizinisch-technische Radiologie/Fachmann für medizinisch-technische Radiologie*	2.16.756.5.30.1.127.3.10.9
00700	Fachfrau Gesundheit/Fachmann Gesundheit*	2.16.756.5.30.1.127.3.10.9
00800	Fachfrau Operationstechnik/Fachmann Operations-technik*	2.16.756.5.30.1.127.3.10.9
00900	Medizinische Masseurin/Medizinischer Masseur*	2.16.756.5.30.1.127.3.10.9
01000	Naturheilpraktikerin/Naturheilpraktiker*	2.16.756.5.30.1.127.3.10.9
01100	Optometrist	2.16.756.5.30.1.127.3.10.9
01200	Orthoptist	2.16.756.5.30.1.127.3.10.9
01300	Osteopath	2.16.756.5.30.1.127.3.10.9
01400	Podologin/Podologe*	2.16.756.5.30.1.127.3.10.9
01500	Rettungssanitäterin/Rettungssanitäter*	2.16.756.5.30.1.127.3.10.9
3842006	Chiropractor (occupation)	2.16.840.1.113883.6.96

¹ www.e-health-suisse.ch/metadaten

36682004	Physiotherapist (occupation)	2.16.840.1.113883.6.96
46255001	Pharmacist (occupation)	2.16.840.1.113883.6.96
59944000	Psychologist (occupation)	2.16.840.1.113883.6.96
80546007	Occupational therapist (occupation)	2.16.840.1.113883.6.96
106289002	Dentist (occupation)	2.16.840.1.113883.6.96
106292003	Professional nurse (occupation)	2.16.840.1.113883.6.96
159026005	Speech/language therapist (occupation)	2.16.840.1.113883.6.96
159033005	Dietitian (occupation)	2.16.840.1.113883.6.96
309343006	Physician (occupation)	2.16.840.1.113883.6.96
309453006	Registered midwife (occupation)	2.16.840.1.113883.6.96

* Für diese Begriffe gibt es keine englische Übersetzung.

2.2 Spezialisierung der Gesundheitsfachperson

Value Set: HCProfessional.hcSpecialisation (OID: 2.16.756.5.30.1.127.3.10.8.2)

Code	Begriff	Code System (OID)
1001	General medicine	2.16.756.5.30.1.127.3.5
1002	Surgery	2.16.756.5.30.1.127.3.5
1003	Gynaecology and obstetrics	2.16.756.5.30.1.127.3.5
1004	Cardiac and thoracic vascular surgery	2.16.756.5.30.1.127.3.5
1005	Internal medicine	2.16.756.5.30.1.127.3.5
1006	Paediatrics	2.16.756.5.30.1.127.3.5
1007	Ophthalmology	2.16.756.5.30.1.127.3.5
1008	Otorhinolaryngology	2.16.756.5.30.1.127.3.5
1009	Pathology	2.16.756.5.30.1.127.3.5
1010	Orthodontics	2.16.756.5.30.1.127.3.5
1011	Chiropractic specialist	2.16.756.5.30.1.127.3.5
1012	Anaesthesiology	2.16.756.5.30.1.127.3.5
1013	Neurosurgery	2.16.756.5.30.1.127.3.5
1014	Neurology	2.16.756.5.30.1.127.3.5
1015	Orthopaedic surgery and traumatology of the locomotor apparatus	2.16.756.5.30.1.127.3.5
1016	Pneumology	2.16.756.5.30.1.127.3.5
1017	Psychiatry and psychotherapy	2.16.756.5.30.1.127.3.5
1018	Urology	2.16.756.5.30.1.127.3.5
1019	Allergology and clinical immunology	2.16.756.5.30.1.127.3.5
1020	Occupational medicine	2.16.756.5.30.1.127.3.5
1021	Dermatology and venereology	2.16.756.5.30.1.127.3.5
1022	Endocrinology - Diabetology	2.16.756.5.30.1.127.3.5
1023	Gastroenterology	2.16.756.5.30.1.127.3.5
1024	Haematology	2.16.756.5.30.1.127.3.5
1025	Cardiology	2.16.756.5.30.1.127.3.5
1026	Oral and maxillofacial surgery	2.16.756.5.30.1.127.3.5
1027	Child and adolescent psychiatry and psychotherapy	2.16.756.5.30.1.127.3.5
1028	Paediatric surgery	2.16.756.5.30.1.127.3.5

1029	Clinical pharmacology and toxicology	2.16.756.5.30.1.127.3.5
1030	Radiology	2.16.756.5.30.1.127.3.5
1031	Nuclear medicine	2.16.756.5.30.1.127.3.5
1032	Radio-oncology / radiotherapy	2.16.756.5.30.1.127.3.5
1033	Nephrology	2.16.756.5.30.1.127.3.5
1034	Physical medicine and rehabilitation	2.16.756.5.30.1.127.3.5
1035	Plastic, reconstructive and aesthetic surgery	2.16.756.5.30.1.127.3.5
1036	Prevention and public health	2.16.756.5.30.1.127.3.5
1037	Rheumatology	2.16.756.5.30.1.127.3.5
1038	Tropical and travel medicine	2.16.756.5.30.1.127.3.5
1039	Infectiology	2.16.756.5.30.1.127.3.5
1040	General medical practitioner	2.16.756.5.30.1.127.3.5
1041	Angiology	2.16.756.5.30.1.127.3.5
1042	Intensive care medicine	2.16.756.5.30.1.127.3.5
1043	Medical genetics	2.16.756.5.30.1.127.3.5
1044	Medical oncology	2.16.756.5.30.1.127.3.5
1045	Pharmaceutical medicine	2.16.756.5.30.1.127.3.5
1046	Forensic medicine	2.16.756.5.30.1.127.3.5
1047	Oral surgery	2.16.756.5.30.1.127.3.5
1048	Periodontics	2.16.756.5.30.1.127.3.5
1049	Reconstructive dentistry	2.16.756.5.30.1.127.3.5
1050	Other	2.16.756.5.30.1.127.3.5
1051	General internal medicine	2.16.756.5.30.1.127.3.5
1052	Community pharmacy	2.16.756.5.30.1.127.3.5
1053	Hospital pharmacy	2.16.756.5.30.1.127.3.5
1054	Psychotherapy	2.16.756.5.30.1.127.3.5
1055	Child and adolescent psychology	2.16.756.5.30.1.127.3.5
1056	Clinical psychology	2.16.756.5.30.1.127.3.5
1057	Neuropsychology	2.16.756.5.30.1.127.3.5
1058	Health psychology	2.16.756.5.30.1.127.3.5
1059	Hand surgery	2.16.756.5.30.1.127.3.5
1060	Vascular surgery	2.16.756.5.30.1.127.3.5
1061	Thoracic surgery	2.16.756.5.30.1.127.3.5

2.3 Zuordnung Spezialisierung Gesundheitsfachperson zum Typ der Gesundheitsfachperson

Value Set: HCProfessional.hcProfessionSpecialisationMap (OID: 2.16.756.5.30.1.127.3.10.8.3)

HCProfessional.hcProfession		Zugehörige HCProfessional.hcSpecialisation	
Code	Begriff	Code	Begriff
46255001	Pharmacist (occupation)	1052	Community pharmacy
		1053	Hospital pharmacy
309343006	Physician (occupation)	1019	Allergology and clinical immunology
		1051	General internal medicine
		1001	General medicine
		1012	Anaesthesiology
		1041	Angiology
		1020	Occupational medicine
		1002	Surgery
		1021	Dermatology and venereology
		1022	Endocrinology - Diabetology
		1023	Gastroenterology
		1060	Vascular surgery
		1003	Gynaecology and obstetrics
		1024	Haematology
		1059	Hand surgery
		1004	Cardiac and thoracic vascular surgery
		1039	Infectology
		1005	Internal medicine
		1042	Intensive care medicine
		1025	Cardiology
		1006	Paediatrics
		1027	Child and adolescent psychiatry and psychotherapy
		1028	Paediatric surgery
		1029	Clinical pharmacology and toxicology
		1043	Medical genetics
		1044	Medical oncology
		1026	Oral and maxillofacial surgery
		1033	Nephrology
		1013	Neurosurgery
		1014	Neurology
		1031	Nuclear medicine
		1007	Ophthalmology
		1015	Orthopaedic surgery and traumatology of the locomotor apparatus

HCProfessional.hcProfession		Zugehörige HCProfessional.hcSpecialisation	
Code	Begriff	Code	Begriff
		1008	Otorhinolaryngology
		1009	Pathology
		1045	Pharmaceutical medicine
		1034	Physical medicine and rehabilitation
		1035	Plastic, reconstructive and aesthetic surgery
		1016	Pneumology
		1040	General medical practitioner
		1036	Prevention and public health
		1017	Psychiatry and psychotherapy
		1030	Radiology
		1032	Radio-oncology / radiotherapy
		1046	Forensic medicine
		1037	Rheumatology
		1061	Thoracic surgery
		1038	Tropical and travel medicine
		1018	Urology
3842006	Chiropractor (occupation)	1011	Chiropractic specialist
59944000	Psychologist (occupation)	1054	Psychotherapy
		1055	Child and adolescent psychology
		1056	Clinical psychology
		1057	Neuropsychology
		1058	Health psychology
106289002	Dentist (occupation)	1010	Orthodontics
		1047	Oral surgery
		1048	Periodontics
		1049	Reconstructive dentistry

2.4 Typ der Gesundheitseinrichtung

Value Set: DocumentEntry.healthcareFacilityTypeCode (OID: 2.16.756.5.30.1.127.3.10.1.11). Dieses Values Set entspricht dem Value Set der Ziffer 2.3 des Anhang 3 der EPDV-EDI.

2.5 Spezialisierung der Gesundheitseinrichtung

Value Set: DocumentEntry.practiceSettingCode (OID: 2.16.756.5.30.1.127.3.10.1.18). Dieses Values Set entspricht dem Value Set der Ziffer 2.4 des Anhang 3 der EPDV-EDI.